



BEAR GRYLLS

MISSION  SURVIVAL



TIMSAAH PENÇELERİ

5

KAPLAN İZLERİ

Yayın Yönetmeni	Savaş Özdemir
Yayın Koordinatörü	Tülay Öncü
Editör	Merve Okçu
Çeviri	Mustafa Emrah Temel
Kapak Tasarım	Emir Ökke
İç Tasarım	Nur Kayaalp

1. Baskı Ocak 2019

Uluslararası Seri No ISBN: 978-605-08-2955-6



TİMAŞ YAYINLARI

Adres Cağaloğlu, Alemdar Mah. Alay Köşkü Cd.
No:5 Fatih/İstanbul

Telefon (0212) 511 24 24

E-posta bilgi@genctimas.com

Baskı ve Cilt Çınar Matbaacılık

Sertifika No 12683

Adres Yüzyıl Mah. Matbaacılar Cad. Atahan No: 34 Kat 5
Bağcılar / İstanbul

Tel (0212) 628 96 00



TİMAŞ YAYINLARI / 4606

Mission Survival / 4

RAF: 10+ ROMAN / ÖYKÜ

KÜLTÜR BAKANLIĞI YAYINCILIK SERTİFİKA NO: 12364

© 2013, Bear Grylls Ventures

© 2018, "Claws Of The Crocodile" orijinal adıyla Red Fox, Random House Children's Books UK alt markası, tarafından yayımlanmış bu kitabın Türkçe hakları Anatolia Lit ajansı aracılığıyla Timaş Basım Ticaret ve Sanayi Anonim Şirketi'ne geçmiştir. İzinsiz yayımlanamaz. Kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir.

KARAKTERLER

Beck Granger

Beck Granger, henüz on üç yaşında olmasına rağmen hayatta kalma sanatı hakkında çoğu uzman askerin yaşamı boyunca öğrendiği şeylerden daha fazlasını bilmektedir. Daha çok küçük yaşlardan beri -Antarktika'dan Afrika Savanları'na- dünyanın birçok uçsuz bucaksız bölgesine ailesiyle birlikte seyahatlerde bulunmuştur. Yol boyunca tanıştığı yerel kabileler sayesinde çok önemli hayatta kalma becerileri edinmiştir.

Al Amca

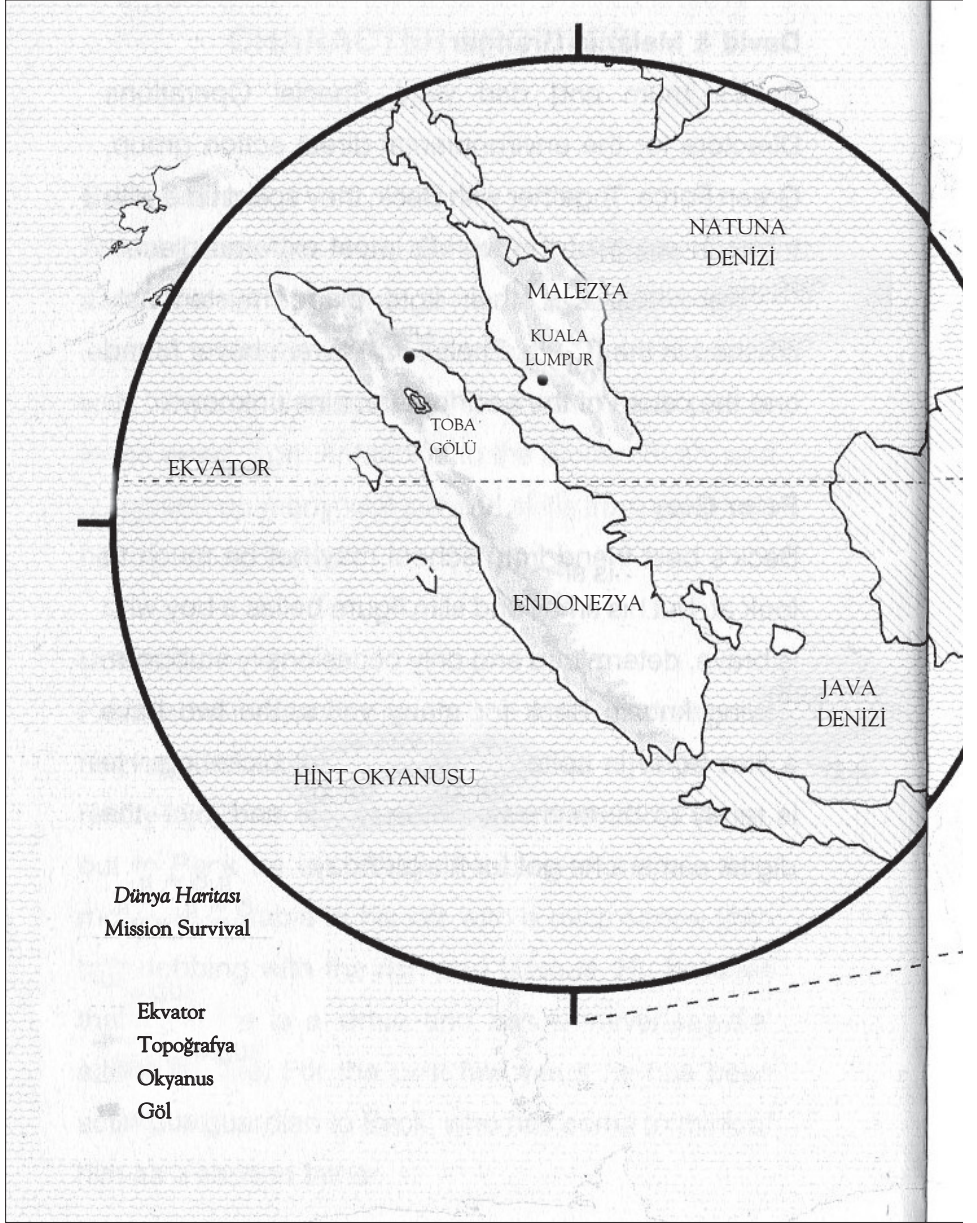
Profesör Sör Alan Granger dünyanın en saygın antropologlarından birisidir. Bir televizyon programında yer almaya başlayıp yaptığı keskin yorumlarla dünya çapında bir üne kavuşmuş olmasına rağmen Beck'in gözünde her zamanki Al amca değişmemiştir. Varlıklı ve ünlü kişilerle sohbet etmektense laboratuvarında mikroskobuyla birlikte zaman geçirmekten daha fazla keyif alır. Al amca, sabrın bir erdem olduğuna, hayattaki zorluklara karşı direnmenin önemine ve asla pes etmemek gerektiğine inanır. Aynı zamanda, son birkaç yıldır kendisini ikinci bir baba olarak görmeye başlayan Beck'in de vasisidir.

David & Melanie Granger

Beck'in anne ve babası, çevre aktivisti Yeşil Güç Grubu'nun Özel Operasyon yöneticisiydiler. Beck'le birlikte dünyanın en uç bölgelerine ziyaretlerde bulunur ve orada yaşayan yerel insanlarla zaman geçirirlerdi. Birkaç yıl önce seyahat ettikleri küçük uçak, gizemli bir şekilde ormana çakıldı. Kendilerinden bir daha haber alınamadı ve kazanın nedeni bir bilinmez olarak kaldı...

Brihony Stewart

Beck, Brihony'le birkaç yıl önce ailesiyle birlikte yapmış olduğu Avustralya gezisi sırasında tanıştı; fakat sonra uzun süre tekrar karşılaşmadılar. Brihony, timsahları korumak konusunda tutkulu bir uzman ayrıca onların hayvandan ziyade insan olduklarını düşünen birisiydi. Beck'le ilk tanıştıklarından bu yana epey olgunlaşmıştı ama hâlâ her zaman olduğu gibi arkadaş canlısı ve sevimliydi. Hatta bazı zamanlar biraz fazla açık sözlüdü!



KUZZEY BUZ DENİZİ

RUSYA
FEDERASYONU

ÖRTA
ASYA

ASYA

ÖRTA DOĞU

PASİFİK
OKYANUSU

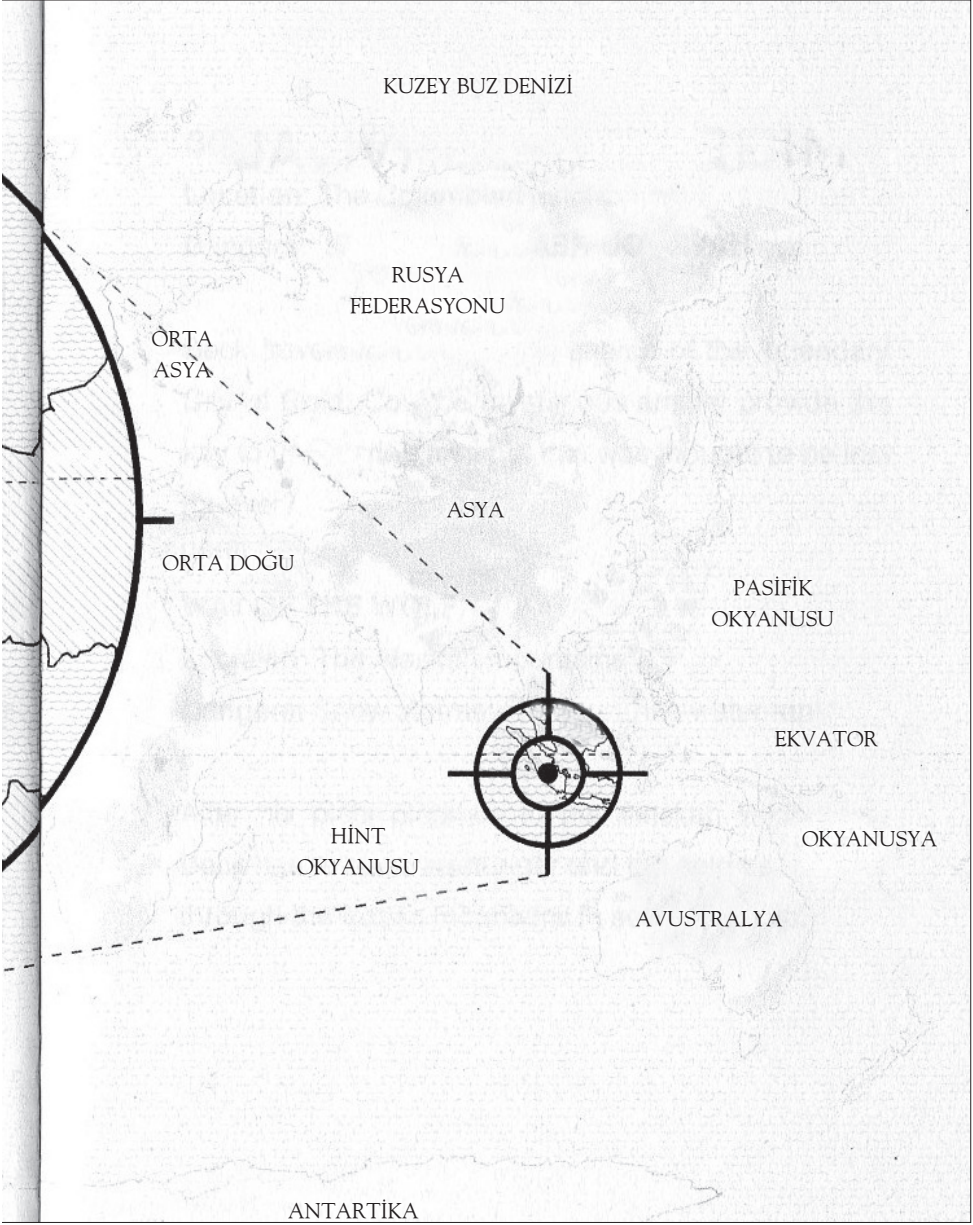
EKVATOR

HİNT
OKYANUSU

OKYANUSYA

AVUSTRALYA

ANTARTİKA



MISSION SURVIVAL

HEPSİNİ OKUDUNUZ MU?



Kurt Yolu

Yer: Alaska Dağları

Tehlikeler: Kar fırtınaları, kurtlar, hızla akan dereler

Alaska'nın vahşi doğasında uçağı düşen Beck, yardım bulmak için donmuş dağları geçerken açlık ve soğukla mücadele etmek zorunda kalır.



Çöl Akrepleri

Yer: Sahra Çölü

Tehlikeler: Elmas kaçakçıları, sıcak çarpması, akrepler

Beck'in yolu elmas kaçakçılarından oluşan bir çetenin elinden kaçmak için Sahra Çölü'ne düşer. Tekrar güvende olacağı bir yer ararken çöl sıcağından sağ çıkıp kaçakçılardan kurtulabilecek midir?



Kaplan İzleri

Yer: Endonezya'nın vahşi doğası

Tehlikeler: Yanardağlar, kaplanlar, orangutanlar

Beck, Endonezya ormanlarında bir yanardağ patlamasının ardından hayatta kalma becerilerini kızgın lavlara, yasa dışı bir şekilde ağaçları kesen çeteye ve her yerde izleri olan kaplanlara karşı test etmek zorunda kalır...



Timsah Pençeleri

Yer: Avustralya taşrası

Tehlikeler: Ani seller, tuzlu su timsahları, ölümcül radyasyon

Beck, ailesini öldüren uçak kazasıyla ilgili gerçeği araştırmak için Avustralya'ya gider. Fakat birileri bu sırrın saklı kalmasını istiyordur, hatta bu sırrı korumak için cinayet işleyebilirler.



BÖLÜM 1

Beck Granger, Avustralya yolunda!

Beck Granger bu kelimeleri yazarken içinden melodik bir şekilde tekrarlıyordu. Şimdiye kadarki en uzun ve en sıkıcı bir aylık yaz tatilinin sonunda nihayet bir şeyler olmaya başlayacaktı.

Akşam yemeğinden önce yazmıştı bunu. Şimdiyse evin üst katına çıkıp, yeni durum bildirisini kaç arkadaşının fark ettiğini görmek için dizüstü bilgisayarına baktı. Yorumlar listesinin en başındaki ismi görünce gülümsedi.

Peter Grey - Müthişten de daha müthiş! Bunu bir sır gibi sakladın demek... Keşke ben de seninle birlikte gelebilseydim. Bizimkiler çılgına dönebilirdi. =)

Peter, Beck'in okuldan en eski arkadaşıydı. Birlikte geçirdikleri son iki yaz tatili de olaylı geçmişti. İlkinde, tehlikeli elmas kaçakçılarından kaçarken Sahra Çölü'nün ortasında bir uçaktan paraşütle atlamak zorunda kalmışlardı. Diğerindeyse, bir yanardağ patlamasıyla Endonezya ormanlarında mahsur kalmışlardı. Kaçak ağaç kesen bal-tacılardan, kaplanlardan ve timsahlardan gelen tehlikeleri atlatıp en sonunda medeniyete tekrar kavuşmuşlardı.

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

Evet, Peter'in ailesi, oğlunun tekrar Beck'le birlikte bir yerlere gitmesine izin vermeden önce iki kez düşünebilirdi.

Halbuki bunlar, Beck için gayet normal yaz tatilleri gibi geçmişti. Tabii ki, onu öldürmeye çalışan insanları saymazsak, çünkü bu biraz sıra dışı bir durumdu.

Beck'in en eski anıları, ailesi kaybolmadan önce onlarla birlikte yaptığı seyahatlerden oluşuyordu. Bu gezilerin nedeni daima aynıydı: Beck'in babası, olaylara doğrudan müdahale yoluyla bir şeyleri değiştirmeye çalışan Yeşil Güç adındaki çevre örgütünde Özel Operasyonlar Müdürü'ydü. Nesli tükenmekte olan bir türün durumunu vurgulamak, yerli halkın haklarını savunmak ya da modern tarımın tahrip ettiği bir bölgede sürdürülebilir kalkınmayı teşvik etmek... Bu gibi durumlarda ön saflarda her zaman Yeşil Güç vardı.

Bu iş sayesinde ailecek tüm dünyayı dolaşmışlardı. Böylece Beck, kutuplardan ekvatora kadar dünyanın en zorlu bölgelerinde yaşayan kabilelerle zaman geçirmişti ve hayatta kalma yöntemlerini öğrenmekte beyaz bir İngiliz çocuğa göre beklenmedik derecede iyi olduğunu kanıtlamıştı. Beck, ailesi ortadan kaybolduktan sonra da Al amcasıyla birlikte gezilerini sürdürmeye devam etmişti.

Artık ilk gençliğinin başlarındaydı. Konu okula gelince, notlarının hiçbir zaman ortalamasının üstünde olamayacağını biliyordu. Fakat iş hayatta kalmaya gelince, kendisinin en iyiler arasında olduğunu farkındaydı. Yine de her zaman öğrenilecek yeni bir şeyler vardır, mesela evde

TİMSAH PENÇELERİ

geçirilen uzun ve sıkıcı bir İngiliz yaz tatiliyle nasıl başa çıkılacağı gibi.

Beck çabucak Peter'a bir cevap yazdı: “*Şu ana kadar ben de bilmiyordum. Gelirken sana sevimli bir koala alırım!*”

Yaz tatilini boş geçirmek iyi bir fikir gibi gelmişti ve dinlenmekten keyif almıştı başlarda. Her geceyi kendi yatağında geçiriyor, gerçek bir dükkândan aldığı pişmiş yiyecekleri yiyordu ve hiç kimse onu öldürmeye çalışmıyordu! Tüm bunlara ihtiyacı olduğunu hissetmişti.

Beck, yazın ortasına gelmişken biraz heyecan yaşamak için can atıyordu. Arkadaşlarının tatil planlarını paylaştığı PlaceSpace'de çok fazla zaman harcıyordu; İspanya'da turistik otele giden birini kıskanabileceği hiç aklına gelmezdi.

Beck durumunun ne kadar kötü olduğunu, kendini Peter'a hayatta kalma tavsiyeleri yazarken bulduğunda anlamıştı:

“Hipotermiye dikkat et. Sadece titreme olmaz. Konuşman yavaşlar ve koordinasyonunu kaybedersin...”

Peter ve ailesi Galler'deki bir karavan parkında tatil-deydi. Hipotermi, yani iç vücut ısısının ölümcül derecede soğuması, onun için bir problem olmayacaktı. Aslında Beck'in bir problemi vardı. Evde tıklılı kalan biri olmaya hiç alışık değildi.

Fakat sonrasında Al amca bombayı patlatmıştı.

“Avustralya'ya doğru bir yolculuk yapmaya ne dersin?” diye sormuştu.

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

Beck neredeyse sevinçten bağıracaktı. Neredeyse... Çünkü Beck'in eskiden kalma bir alışkanlığı vardı: Öncelikle konuyla ilgili tüm bilgiyi elde etmeliydi. Bu yüzden amcasına doğru göz ucuyla baktı. "Neden?"

Al hafiften gülümsemişti. Seyahat etmelerinin her zaman bir sebebi olurdu. "Korkarım beş yıldızlı bir otel olmayacak. Charles Darwin Üniversitesi'nin Casuarina Kampüsü'nde kalacağız. Akademik bir gezi bu; ama aynı zamanda gittiğimiz yerde senin için ulusal parklar, plajlar ayrıca yelken sporları da olacak..."

Al, bu fikri Beck'e beğendirmek zorunda değildi. Sadece evden çıkıyor olmaları bile yeterliydi.

"Peki, sen ne yapacaksın orada?" diye sordu Beck.

Al biraz mahcup ama aynı zamanda keyifli görünüyordu. "İlk Aborjin halkının yazılı tarih öncesi Avustralya doğasında yaptığı etkiler konulu çalışmam için bana fahri doktora unvanı vermek istiyorlar."

"Harika!" Beck etkilenmişti, amcasıyla gurur duyuyordu.

Al amca - dünyanın geri kalanına göre: Profesör Sayın Alan Granger hayatını çevresel sorunlara adamıştı. Beck'in ailesi bir uçak kazasında kaybolduktan sonra onun vasisi olması, Al Granger'ı yavaşlatmamıştı. Yaptığı iş her zaman kolay olmuyordu, hatta bazı zamanlar çok tehlikeli bir hal alıyordu. Al, zamanında bir sürü güçlü insanın canını sık-mıştı. Bu yüzden Beck, Al amcanın tüm bu çalışmalarının ve zahmetinin karşılığını alması gerektiğini düşünüyordu.

TİMSAH PENÇELERİ

“Evet, haydi o zaman Avustralya’ya gidiyoruz!”

PlaySpace’de açıklamak için fazlasıyla karışık bir durumdu. Beck, Peter’ı bir dahaki görüşünde hikâyenin tamamını anlatabilirdi. Gözlerini aşağıya doğru kaydırarak yorumlar listesindeki sıradaki isme baktı. Gördüğü isimle oturduğu yerden doğruldu.

Brihony Stewart, “Bu harika bir haber! Arayı kapatabiliriz. Bizi görmeye Broome’a gelir misiniz?”

Brihony! Beck yıllardır onu görmemişti. En son... Evet, en son Avustralya gezisinden beri görüşmemişlerdi. Brihony, son derece iyi bir insandı, yine de Beck o gezinin üstüne çok fazla düşünmemeye çalıştı. Gezinin büyük bir kısmında çok güzel vakit geçirmişti ama anne ve babasıyla birlikte çıkmış olduğu yolculuktan geri döndüğünde öksüz ve yetim kalmıştı.

Beck’in ebeveynleri Yeşil Güç grubunun temsilcileri olarak Aborjin kabilelerinin hukuk mücadelesinde yardım etmek için Batı Avustralya’nın en üst sınırında bulunan Kimberley’e gitmişlerdi. Yerliler, İngiliz çocuğun onlardan bir şeyler öğrenmek istediğini anladıklarında hemen ona kol kanat germişlerdi. Beck, Avustralya taşrasında hayatta kalma yöntemlerine büyük bir oranda uyum sağlamıştı.

Hocasının adı neydi? Pen... Pan... Pindari, evet buydu. Sert görünüşlü yaşlı bir adamdı ve onu memnun etmek gerçekten çok zordu. Bu yüzden adam memnun olduğu zaman gerçekten buna değer bir şeyler yaptığınızı hissediyordunuz. İsmi “yüksek kayalar” anlamına geliyordu ve

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

Pindari, Kimberley'deki eski çağlardan kalma, güneşin altında pişmiş kayalar kadar sertti. Beck, onun şimdi nerede olduğunu merak etti.

İşte öyle, harika zamanlardı... Ta ki anne ve babasının uçağının düştüğü, Beck'in hayatını sonsuza kadar değiştiren o ana kadar...

Beck, gidecekleri yer olan Broome ve Darwin'in nerede olduğuna bakmak için Google Haritalar uygulamasını açtı. Darwin, Avustralya'nın Kuzey Bölgesi Eyaleti'ndeydi ve Kimberley yakınlarında bir yer değildi. Eğer Avustralya'yı bir saat gibi düşünürsek, Darwin saat on iki yönünde, kuzey sahiline tünemişti. Broome yaklaşık olarak saat on yönündeydi. Aralarında çok mesafe yokmuş gibi görünüyordu fakat Beck buna aldanacak biri değildi. Avustralya hakkında en net hatırladığı şey kıtanın devasa büyüklükte olmasıydı. Birkaç tane Birleşik Krallık büyüklüğünde toprağı içine koysanız bile hâlâ çevresinde boşluklar kalırdı.

Ekranın köşesindeki ölçeğe baktı ve iki yer arasında en az 1000 kilometre olduğunu gördü. Üstelik bu uzaklık kuş bakışıydı. Ekstra benzin deposuyla dümdüz gidilse bile çok uzun bir mesafeydi. Kara yoluyla herhalde en az 1600 kilometre olmalıydı. Avustralya çok büyüktü.

Olsa güzel olurdu ama bu gezide Brihony'yi göremeyebileceğini kabul etmek zorundaydı. Fakat olumsuz düşünmek istemedi. Ayrıca kim bilir, belki de buluşabilirlerdi?

Beck şunları yazdı:

“Evet, bu harika olur. Al'a haber vereceğim.”



BÖLÜM 2

Nihayet Beck, Londra'dan ayrıldıktan yirmi bir saat sonra uyumayı başarmıştı. Al, onu dürterek uyandırdığında aradan sadece beş dakika geçmiş gibiydi. Uçağın penceresinden dışarıyı işaret ederek berbat bir Avustralya aksanıyla bir şeyler söylüyordu.

“Hoş geldin, dostum! İşte burası Kimberley.”

Beck uykulu bir halde 9000 kilometre yükseklikten dışarıya doğru baktı. “Vay be...”

Avustralya toprakları bitimsiz gibi görünüyordu. Muazzam genişlikteki ovalar ufka kadar uzanıyorlardı. Çorak toprak havadaki pusla birleşiyor, gökyüzündeki tozla beraber aşağıdaki yeryüzü şekillerini seçmek imkansızlaşıyordu. Kıta, dünyanın bittiği yere kadar uzanıyor gibi görünüyordu.

Beck buraya yaptığı son ziyareti tekrar hatırladı. Ailesi ve Brihony'nin anne babası Jungun adlı bir Aborjin kabilesine, Avustralya Yüksek Mahkemesi'ne taşınan bir dava için yardım ediyorlardı. İki yüz yıl önce, bir İngiliz çiftçi orada bulunan bir araziye beğenip çevresine çit çekmiş ve o bölgenin kendisine ait olduğunu iddia etmişti. Jungun kabilesi binlerce yıldır o topraklarda yaşamaktaydı; ama bu kolayca halledilmişti:

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

Çiftçinin silahları ve köpekleri vardı; Jungun kabilesinin yoktu.

İki yüz yıldır Jungun kabilesinin torunları topraklarının geri verilmesi için çiftçinin torunlarına dava açıyordu.

Beck manzaraya baktı ve birileri nasıl olur da bunlara sahip olabileceğini düşünecek kadar aptal olabilir diye merak etti.

Sonra Brihony'yi düşündü. Bir kez daha kendisine, bu defalık Kimberley'e gitmeyeceğini hatırlattı. O ve Al, Darwin'e doğru yola çıkmışlardı. Aborjin akıl hocası Pindari'nin öğrettiği pek çok şeyden biri de geçmişe takılı kalmamaktı. Anı yaşa ve geleceğe bak.

Şimdiki zamana dönen Beck kısık bir sesle konuştu: "Bu yaptığın Avustralya aksanı mıydı?"

"İyi değil miydi?"

"Tüm Avustralyalıların sesi orta yaşlı bir İngiliz gibiyse harikaydı."

"Eğer sakıncası yoksa, ben yaşlı bir İngiliz'im ve bununla gurur duyuyorum."

Beck gülererek karşılık verdi ve sonra kaptan pilot bir saat içinde Darwin'e varacaklarını anons etti.

Sanki pasaport kuyruklarının uzun, yavaş ve sıkıcı olması gerektiğini söyleyen evrensel bir kanun vardı. Beck'in şimdiye kadar ziyaret ettiği her havaalanında böyle olmuştu ve Darwin Uluslararası Havaalanı da bunlardan farklı değildi. Cep telefonunu bir süre önce açmıştı,

TİMSAH PENÇELERİ

hattın Avustralya şebekesini algılaması için bekledi. Sıra yavaş yavaş ilerlerken ekran kilidini açtı, e-postalarını ve mesajlarını üstünkörü kontrol etti.

PlaceSpace uygulamasından bir yeni mesajı olduğu bildirimi geldi. Belki yine Brihony yollamıştır diye düşündü. Ekrana hafifçe dokundu.

Jim Rockslide...

Beck donup kaldı, telefonuna bakıyordu. Olamazdı! Bu imkansızdı! Düşünceler kafasının içinde dönüyordu. Jim Rockslide nasıl olur da mesaj atabilirdi.

“Beck?” Al hafifçe seslendi. Beck sıranın birkaç metre ilerlediğini fark etmemişti. Hızla ilerledi sonra tekrar telefonuna baktı. Al, bir şey olup olmadığı sordu fakat Beck başını iki yana salladı.

Okunan mesaj: Jim Rockslide - Ayın 31’i cuma günü. *Broome. Beyaz ejderhayı takip et.*

Jim Rockslide? Fakat Jim Rockslide diye biri hiç var olmamıştı ki!

Jim Rockslide uydurulmuş bir karakterdi. Beck’in babası, dünyanın dört bir tarafında Naziler, uzaylılar ve kaçakçılarla savaşan Kahraman Jeolog Jim Rockslide’ın macera hikâyelerini anlatırdı.

Beck mesajı gönderen kişiyle ilgili daha fazla bilgi edinmek için hakkında bölümüne tıkladı. Profil sayfası boştu, fotoğraf yerine insan kafasının standart bir taslağı vardı. Bu mantıklıydı çünkü Beck, Jim’i tüm dünyada sadece

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

iki kişinin duymuş olabileceğinden gayet emindi. Beck'in babası ve Beck'in kendisi.

Peki, ölmüş bir adam tarafından yaratılmış bir karakter nasıl PlaceSpace üzerinden Beck'in telefonuna mesaj gönderebiliyordu?

Sonunda pasaport kontrolünden geçebilmişlerdi. Beck hâlâ şaşkınlık içindeydi. Bagaj teslim bölümünü ve gelen yolcu kapısını zar zor bulabildi. Al hiç konuşmadığını fark ederse, muhtemelen Beck'in jetlag olduğunu düşünecekti.

Beck düşüncelere boğuldu. O mesajı almasının tek yolu olabileceğini düşünüyordu...

Babası hâlâ hayattaydı.

Hayır, derhâl kendini teskin etti, babası hâlâ hayatta olamazdı.

Tamam, ailesinin bedenleri bulunamadı; fakat...

Fakat onlar hâlâ hayattalarsa, bunca yıldır kendilerine ölmüş süsü vermiş olmalıydılar. Beck, onların bunu yapmış olmaları için tek bir iyi sebep bulamıyordu. Bu çok acımasız bir şey olurdu. Tek oğullarına bunu yaşatmalarının sebebi ne olabilirdi ki?

Hayır, ailesi ölmüştü. Öyle olması gerekiyordu.

Öte yandan, Jim Rockslide ona mesaj göndermişti.

Düşünceler kafasında dönüp durdu ve en sonunda tüm düşüncelerinin arasından sıyrılan basit bir kesinlik vardı.

TİMSAH PENÇELERİ

Bu mesajlar her ne içinse veya onları her kim gönderiyorsa göndersin...

Bugün ayın 28'i ve salı günüydü.

Cuma günü ayın 31'inde Broome'da olması gerekiyordu.

“Ah be, hadi ya...”

Amcasının bir şeyler söylemiş olduğunu anlaması Beck'in biraz zamanını aldı. Taksi Darwin'in banliyölerinden geçerek üniversiteye doğru kısa yolculuğunu yaparken, Al tablet bilgisayarını çıkarmıştı. Gelen e-postaları kontrol ediyordu. Havaalanından çıktıkları zaman hava kararmıştı. Beck, sokak lambaları ve diğer araçların farlarıyla kırmızı stop lambaları dışında Avustralya ile alakalı çok bir şey görmüyordu.

“Sorun ne?” diye sordu Beck.

Al'ın öfkesi belli oluyordu. “Bir tane aptal - senin tanıdığın biri değil ama büyük bir isim - gidip benim tüm çalışmalarımı ters düşen bir kitap yayınlamış. Megafauna'nın soylarının tükenmesiyle alakalı... Elbette o yanılıyor ama üniversitedeki kabul konuşmamı tamamen gözden geçirmek zorunda kalacağım...” Üzgün bir şekilde gülümsedi. “Korkarım önümüzdeki birkaç gün sana iyi bir tatil arkadaşı olamayacağım.”

Beck'in Megafauna'nın soylarının tükenmesi ile ilgili hiçbir fikri yoktu ve umursamıyordu. Fakat bu haber planlarının üstüne tıpkı bir güneş gibi doğmuştu.

BEAR GRYLLS: MISSION SURVIVAL

Beck çoktan cep telefonundan seyahat seçeneklerini kontrol etmişti. Greyhound firmasının her sabah Broome'a giden otobüs seferleri vardı. Yolculuk yaklaşık yirmi dört saat sürüyordu.

Beck yarın yani arřamba günü Darwin'de dinlenebilirdi. Perřembe günü tüm günü yolda geçirir ve cuma sabahı Broome'da olabilirdi. Ayrıca bu bilinmeze doğru yapılan bir yolculuk olmayacaktı çünkü Brihony Broome'da yaşıyordu.

“Biliyor musun,” diye normal bir ses tonuyla konuşmaya başladı Beck ve bu Al'da bu biraz şüphe uyandırdı, “aslında bunun bir yolu olabilir...”